



2024/2935

26.11.2024

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (PESK) 2024/2935

tal-25 ta' Novembru 2024

dwar miżura ta' assistenza fil-qafas tal-Faċilità Ewropea għall-Paċi biex tappoġġa l-Forzi Armati tal-Ġordan

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 28(1) u l-Artikolu 41(2) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tar-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

- (1) Id-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2021/509 ⁽¹⁾ tistabbilixxi l-Faċilità Ewropea għall-Paċi (EPF) għall-finanzjament mill-Istati Membri ta' azzjonijiet tal-Unjoni fil-qafas tal-politika estera u ta' sigurtà komuni għaž-żamma tal-paċi, il-prevenzjoni tal-konflitti u t-tishih tas-sigurtà internazzjonali skont l-Artikolu 21(2), il-punt (c), tat-Trattat. B'mod partikolari, skont l-Artikolu 1(2) tad-Deciżjoni (PESK) 2021/509, l-EPF għandha tintuża għall-finanzjament ta' miżuri ta' assistenza bħal azzjonijiet biex jissahħu l-kapaċitajiet ta' Stati terzi u organizzazzjonijiet reġjonali u internazzjonali relatati ma' kwistjonijiet militari u ta' difiża.
- (2) L-Istrateġija Globali għall-Politika Estera u ta' Sigurtà tal-Unjoni tal-2016 tistabbilixxi l-oġettivi tat-tishih tas-sigurtà u d-difiża, l-investiment fir-reżiljenza tal-Istati u s-soċjetajiet fin-Nofsinar tal-Unjoni, l-iżvilupp ta' approċċ integrat għall-konflitti u l-kriżijiet kif ukoll il-promozzjoni tar-rispett għal-liġi internazzjonali dwar id-drittijiet tal-bniedem u l-liġi umanitarja internazzjonali.
- (3) Fil-21 ta' Marzu 2022, l-Unjoni approvat il-Boxxla Strateġika, bl-oġettiv li ssir fornitur tas-sigurtà aktar b'sahħtu u aktar kapaci, inkluż permezz ta' użu akbar tal-EPF b'appoġġ għall-kapaċitajiet ta' difiża tas-shab.
- (4) Fil-15 ta' Lulju 2024, ir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà (ir-"Rappreżentant Għoli") u l-Viċi Prim Ministru u Ministru għall-Affarijiet Barranin u l-Espatrijati tal-Ġordan ikkopresjedu l-15-il Kunsill ta' Assoċjazzjoni UE-Ġordan, fejn iż-żewġ partijiet evalwaw is-shubija dejjem aktar dinamika u multidimensjonali tagħhom, fil-qafas tal-Prioritajiet tas-Shubija l-ġodda adottati f'Ġunju 2022. L-Unjoni wiegbet b'mod pożittiv għat-talba tal-Ġordan biex jibdeu thejjijiet għal Shubija Strateġika u Komprensiva li tkun tippermetti għal aktar avvanz tal-kooperazzjoni foqasma ewlenin, inkluż fil-qasam tas-sigurtà u d-difiża.
- (5) Waqt il-15-il Kunsill ta' Assoċjazzjoni UE-Ġordan, l-Unjoni ssottolinjat ir-rieda tagħha li tkompli tassisti lill-Ġordan, inkluż permezz tal-EPF, fiż-żieda tal-isforzi biex jiġu indirizzati d-diversi sfidi ta' sigurtà li qed jiffaċċja l-Ġordan f'reġjun dejjem aktar instabbli.
- (6) Fid-29 ta' Settembru 2024, ir-Rappreżentant Għoli rċeviet talba mill-Ġordan biex l-Unjoni tassisti lill-Forzi Armati tal-Ġordan permezz tal-EPF.
- (7) Il-miżuri ta' assistenza għandhom jiġu implimentati b'kont mehud tal-prinċipji u r-rekwiżiti stipulati fid-Deciżjoni (PESK) 2021/509, b'mod partikolari l-konformità mal-Pożizzjoni Komuni tal-Kunsill 2008/944/PESK ⁽²⁾, u l-konformità mar-regoli għall-implimentazzjoni tad-dhul u l-infiq iffinanzjati fil-qafas tal-EPF.
- (8) Il-Kunsill jafferma mill-ġdid id-determinazzjoni tiegħu li jipproteġi, jippromwovi u jissodisfa d-drittijiet tal-bniedem, il-libertajiet fundamentali u l-prinċipji demokratiċi u li jsahħaħ l-istat tad-dritt u l-governanza tajba, f'konformità mal-Karta tan-Nazzjonijiet Uniti, mad-Dikjarazzjoni Universali tad-Drittijiet tal-Bniedem u mal-liġi internazzjonali, b'mod partikolari l-liġi internazzjonali dwar id-drittijiet tal-bniedem u l-liġi umanitarja internazzjonali,

⁽¹⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2021/509 tat-22 ta' Marzu 2021 li tistabbilixxi Faċilità Ewropea għall-Paċi, u li tħassar id-Deciżjoni (PESK) 2015/528 (ĠU L 102, 24.3.2021, p. 14).

⁽²⁾ Il-Pożizzjoni Komuni tal-Kunsill 2008/944/PESK tat-8 ta' Diċembru 2008 li tiddefinixxi regoli komuni li jirregolaw il-kontroll ta' esportazzjonijiet ta' teknoloġija u tagħmir militari (ĠU L 335, 13.12.2008, p. 99).

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Stabbiliment, objettivi, kamp ta' applikazzjoni u tul ta' żmien

1. Il-miżura ta' assistenza li tibbenefika lill-Ġordan (il-"benefiċjarju") li għandha tiġi ffinanzjata fil-qafas tal-Faċilità Ewropea għall-Paċi (EPF) (il-"miżura ta' assistenza") hija b'dan stabbilit.
2. L-objettiv tal-miżura ta' assistenza huwa li ssahħah il-kapaċitajiet tal-Forzi Armati tal-Ġordan, u b'hekk tikkontribwixxi għall-istabbiltà u s-sigurtà nazzjonali tal-Ġordan u għall-protezzjoni tal-popolazzjoni ċivili, permezz tal-appoġġ lill-unitajiet f'operazzjonijiet responsabbli mis-sigurtà tal-fruntieri tat-Tramuntana u tal-Lvant tal-Ġordan.
3. Biex jinkiseb l-għan stipulat fil-paragrafu 2, il-miżura ta' assistenza għandha tiffinanzja t-tipi ta' tagħmir li ġejjin mhux imfassla biex jipprovdu forza letali:
 - (a) tagħmir għall-individwazzjoni u l-kontromiżuri;
 - (b) tagħmir għas-sorveljanza tal-art;
 - (c) tagħmir tal-inġinerija;

Il-miżura ta' assistenza għandha tiffinanzja wkoll provvisti u servizzi relatati, inkluż tahrig tekniku, fejn ikun meħtieġ.

4. It-tul ta' żmien tal-miżura ta' assistenza għandu jkun ta' 36 xahar mid-data tal-adozzjoni ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Arranġamenti finanzjarji

1. L-ammont ta' referenza finanzjarja maħsub biex ikopri n-nefqa relatata mal-miżura ta' assistenza għandu jkun ta' EUR 13 250 000.
2. In-nefqa kollha għandha tiġi ġestita f'konformità mad-Deċiżjoni (PESK) 2021/509 u mar-regoli għall-implimentazzjoni tad-dhul u l-infiq iffinanzjat taħt l-EPF.

Artikolu 3

Arranġamenti mal-benefiċjarju

1. Ir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà ("ir-Rappreżentant Għoli") għandu jagħmel l-arranġamenti neċessarji mal-benefiċjarju biex jiżgura l-konformità tiegħu mar-rekwiżiti u l-kundizzjonijiet stabbiliti b'din id-Deċiżjoni bħala kundizzjoni għall-ghoti ta' appoġġ skont il-miżura ta' assistenza.
2. L-arranġamenti msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jinkludu dispożizzjonijiet li jobbligaw lill-benefiċjarju jiżgura:
 - (a) konformità tal-unitajiet tal-Forzi Armati tal-Ġordan appoġġati skont il-miżura ta' assistenza mal-liġi internazzjonali rilevanti, b'mod partikolari l-liġi internazzjonali dwar id-drittijiet tal-bniedem u l-liġi umanitarja internazzjonali;
 - (b) l-użu xieraq u effiċjenti tal-assi pprovduti skont il-miżura ta' assistenza għall-finijiet li għalihom ikunu ġew ipprovduti;
 - (c) il-manutenzjoni suffiċjenti ta' kwalunkwe assi pprovduti skont il-miżura ta' assistenza biex jiġu żgurati l-utilizzabbiltà u d-disponibbiltà operazzjonali tagħhom tul iċ-ċiklu tal-hajja tagħhom;
 - (d) li l-assi pprovduti skont il-miżura ta' assistenza ma jintilfux u lanqas ma jiġu ttrasferiti lil persuni jew entitajiet għajr dawk identifikati f'dawk l-arranġamenti.
3. L-arranġamenti msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jinkludu dispożizzjonijiet dwar is-sospensjoni u t-terminazzjoni tal-appoġġ skont il-miżura ta' assistenza f'każ li l-benefiċjarju jinstab li jkun kiser l-obbligi stipulati fil-paragrafu 2.

Artikolu 4

Implimentazzjoni

1. Ir-Rappreżentant Għoli għandu jkun responsabbli li jiżgura l-implimentazzjoni ta' din id-Deċiżjoni f'konformità mad-Deċiżjoni (PESK) 2021/509, u mar-regoli għall-implimentazzjoni tad-dhul u l-infiq iffinanzjat fil-qafas tal-EPF u f'konformità mal-Qafas Metodologiku Integrat għall-valutazzjoni u l-identifikazzjoni tal-miżuri u l-kontrolli meħtieġa għall-miżuri ta' assistenza skont l-EPF.

2. L-implimentazzjoni tal-attivitajiet imsemmija fl-Artikolu 1(3) għandha titwettaq mid-*Défense Conseil International* – il-Grupp DCI.

Artikolu 5

Monitoraġġ, kontroll u evalwazzjoni

1. Ir-Rappreżentant Għoli għandu jimmonitorja l-konformità mill-benefiċjarju mal-obbligi stipulati fl-Artikolu 3. Dak il-monitoraġġ għandu jintuża biex jipprovdi għarfien tal-kuntest u tar-riskji ta' ksur tal-obbligi stipulati fl-Artikolu 3, u biex jikkontribwixxi għall-prevenzjoni ta' tali ksur, inkluż ksur tal-ligi internazzjonali dwar id-drittijiet tal-bniedem u tal-ligi umanitarja internazzjonali mill-unitajiet tal-Forzi Armati tal-Ġorndan appoġġati skont il-miżura ta' assistenza.
2. Il-kontroll ta' wara t-trasportazzjoni tat-tagħmir u l-provvisti għandu jiġi organizzat kif ġej:
 - (a) verifika tal-konsenja, fejn iċ-ċertifikati tal-konsenja tal-EPF iridu jiġu ffirmati mill-forzi tal-utent aħhari mat-trasferiment tas-sjeda;
 - (b) rappurtar dwar l-inventarju, fejn il-benefiċjarju jrid jirrapporta kull sena dwar l-inventarju ta' oġġetti partikolari sakemm tali rappurtar ma jibqax jitqies neċessarju mill-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà (KPS);
 - (c) żjarat fuq il-post fejn, malli jintalab dan, il-benefiċjarju għandu jagħti aċċess lir-Rappreżentant Għoli u lill-awdituri tal-EPF biex iwettqu verifiki fuq il-post u awditi tal-EPF.
3. Ir-Rappreżentant Għoli għandu jwettaq evalwazzjoni finali mat-tlestija tal-miżura ta' assistenza biex jivvaluta jekk il-miżura ta' assistenza kkontribwietx biex jintlaħaq l-oġġettiv stipulat fl-Artikolu 1(2).

Artikolu 6

Rappurtar

Matul il-perjodu ta' implimentazzjoni, ir-Rappreżentant Għoli għandu jipprovdi lill-KPS rapporti ta' kull sitt xhur dwar l-implimentazzjoni tal-miżura ta' assistenza, f'konformità mal-Artikolu 63 tad-Deċiżjoni (PESK) 2021/509. L-amministratur għall-miżuri ta' assistenza għandu jinforma regolarment lill-Kumitat tal-Facilità stabbilit bid-Deċiżjoni (PESK) 2021/509 dwar l-implimentazzjoni tad-dhul u n-nefqa f'konformità mal-Artikolu 38 ta' dik id-Deċiżjoni, inkluż billi jipprovdi informazzjoni dwar il-fornituri u s-subkuntratturi involuti.

Artikolu 7

Sospensjoni u terminazzjoni

1. Il-KPS jista' jiddeċiedi li jissospendi kompletament jew parzjalment l-implimentazzjoni tal-miżura ta' assistenza skont l-Artikolu 64 tad-Deċiżjoni (PESK) 2021/509.
2. Il-KPS jista' jirrakkomanda li l-Kunsill jittermina l-miżura ta' assistenza.

Artikolu 8

Dhul fis-sehh

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-sehh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, il-25 ta' Novembru 2024.

Għall-Kunsill

Il-President

HANKÓ B.